

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 176

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 30. Juli  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 30 juillet  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 176

Rédaction und Administration:  
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsspaltige Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660

Abonnement: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 176

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Konsularbesprechungen.  
Belgien: Certificats d'origine.  
Grossbritannien: Zolländerungen.  
Japan: Tarif douanier.  
Österreich: Zolländerungen.  
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Der zugunsten des Herrn Max Geiser, Kaufmann, in Langenthal, bestehende Kassaschein mit Couponsbogen Nr. 8149 zu Lasten der Bank in Langenthal von Fr. 10,000 auf den Inhaber lautend, ausgestellt am 15. November 1934, gültig für 3 Jahre mit Zinscoupons per 15. Mai 1935, 15. November 1935 und folgende, wird vernichtet. Gemäss Art. 851 und 852 O.R. wird hiermit der unbekannt Inhaber dieses Titels aufgefordert, diesen binnen der Frist von 3 Jahren dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 2857)

Aarwangen, den 24. Juli 1936.

Der Gerichtspräsident:  
Keller.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des nachbezeichneten, abbezahlten, angeblich verbrannten Schuldbriefes über Fr. 1000, datiert 14. Mai 1909, lautend auf Louis Cogliatti, geb. 1877, Schmied, von und in Elsau, als Schuldner, und auf den Namen der Firma Gebrüder Sulzer, in Winterthur, als Gläubigerin, von dieser am 3. März 1921 an den Schuldner infolge vollständiger Abzahlung herausgegeben, oder wer sonst über diesen Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein dieses Briefes Anzeige zu machen, ansonst der Brief als kraftlos erklärt würde. (W 2882)

Winterthur, den 28. Juli 1936.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 27. Juli. **Baumann-Ferienheim-Stiftung**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1930, Seite 2557). Heinrich Stünzi ist aus der Stiftungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Julius Rüegg ist nur noch Präsident der Betriebskommission. Neu gewählt wurden Walter Bebie, Landwirt, von und in Horgen, Präsident der Stiftungskommission, und Gerhard Spinner, Pfarrer, von Zürich, in Horgen, Vizepräsident der Stiftungskommission. Der Präsident oder der Vizepräsident der Stiftungskommission zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor, und ferner der Präsident der Betriebskommission kollektiv mit deren Aktuar oder Quästor.

Lebensmittel. — 27. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Dohner & Isler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1934, Seite 3558), Kommission in Artikeln der Lebensmittelbranche, verzeigt als Geschäftslokal Bahnhofplatz 5, in Zürich 1. Der Gesellschafter Emil Dohner wohnt nun in Zürich 6.

Auto-Ersatzteile usw. — 27. Juli. Die Firma **Emil Wewerka**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1099), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Spezialhaus für Auto-Ersatzteile und Garagen-Einrichtungen, Präzisionswerkstätte für Automobilmechanik.

27. Juli. In der Aktiengesellschaft **Holz-Cantor A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1935, Seite 274), Handel mit Holz aller Art usw., ist die Unterschrift von Direktor Alexander Gmachl erloschen.

Textilwaren usw. — 27. Juli. **Taco A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1935, Seite 790), Handel in Textilwaren usw. Die Unterschrift von Ernst Thomann ist erloschen.

Metzgerci usw. — 27. Juli. Inhaber der Firma **Ferdinand König**, in Hinwil, ist Ferdinand Jakob König, von Tägerwilen (Thurgau), in Hinwil, Metzgerei, Würsterei und Wirtschaft. Zur «Metzg».

Spezereien. — 27. Juli. Die Firma **Karl Baumann**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1936, Seite 1254), Spezereihandlung, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Weinhandlung, Restaurant. — 27. Juli. Die Firma **Jules Berthoud**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 378), Weinhandlung und Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Juli. Die Firma **J. Huber, Juwelier & Goldschmid**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 297 vom 21. Dezember 1925, Seite 2124), Vertrieb in- und ausländischer Juwelen, Gold- und Silberwaren, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Sattler-Artikel usw. — 27. Juli. Die Firma **Ferdinand Kränzlin**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 237), Fabrikation und Handel in Artikeln für Sattlergeschäfte usw., wird infolge Sitzverlegung nach Würenlos im Handelsregister von Zürich gelöscht, nachdem die Firma seit 7. Juli 1936 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1936, Seite 1676).

27. Juli. Die Aktiengesellschaft **Weinhandlung Joh. Steiner A.-G.** in Liq., in Neftenbach (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1935, Seite 1809), hat die Liquidation beendet; diese Firma ist erloschen.

27. Juli. **Perfekto-Metallspriess-Gesellschaft**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 15. Dezember 1931, Seite 1990). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1936 wurde § 1 der Statuten dieser Genossenschaft geändert. Die Firma lautet nun **Perfekto-Handelsgesellschaft**. Rudolf Lüthi ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Hobi, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Vorstandes, und neu wurde in den Vorstand gewählt Josef Kramer, Geschäftsführer, von und in Zürich. Die Vorstandsmitglieder führen Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Badenerstrasse 154, in Zürich 4.

Bäckerei, Konditorei. — 27. Juli. Die Firma **Eduard Bürchler**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1923, Seite 1984), Bäckerei und Konditorei, verzeigt als Geschäftslokal Zürcherstrasse 9.

Pferdehandel. — 27. Juli. Inhaber der Firma **Jakob Schönenberger**, in Dietikon, ist Jakob Schönenberger, von Bütschwil (St. Gallen), in Dietikon, Pferdehandel. Zur Riedtmühle.

Gasthof. — 27. Juli. Inhaber der Firma **Carl Schwager**, in Maschwanden, ist Carl Schwager, von Zürich, in Maschwanden. Gasthofbetrieb. Zum Kreuz.

27. Juli. «Alpa-Radio Zürich», Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1669). In der Generalversammlung vom 24. Juli 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist Bücherexperte Robert Reiser, von Fischenthal, in Zürich, übertragen, welcher für die Firma **Alpa-Radio Zürich in Liq.** die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Gottlieb Häberli ist als Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Elektrische Installationen. — 27. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft **Ferd. Stalder's Erben**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 201 vom 31. August 1931, Seite 1886), elektrische Installationen, ist die Gesellschafterin Helena Stalder ausgeschieden.

Viehhandlung. — 27. Juli. Die Firma **Gebr. Ehrler**, in Knonau (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1542), Viehhandlung, Gesellschafter: Josef Ehrler und Theodor Ehrler, ist infolge Wegzuges der Gesellschafter und Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

28. Juli. Unter der Firma **PAG Patentgesellschaft A. G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 23. Juli 1936 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit und die Verwertung von Patenten in der Motorenindustrie und verwandten Gebieten, sowie die Besorgung aller andern mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–5 Mitgliedern. Dieselben führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt Dr. Georg Vetter, Rechtsanwalt, von Stein a. Rh. und Zürich, in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1 (bei Dr. G. Vetter).

28. Juli. In der Generalversammlung vom 29. März 1936 der **Krankenkasse «Hoffnung» Zürich**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137

vom 15. Juni 1935, Seite 1522), sind die Art. 23, 28 (in Verbindung mit Art. 14 des Reglements I) und Art. 29 der Statuten revidiert worden; Aenderungen gegenüber den früher publizierten Bestimmungen sind dadurch keine eingetreten. Jacques Guldenor ist aus dem Vorstand ausgetreten; dessen Unterschrift wird gelöscht. Der bisherige Beisitzer Hans Stamm ist nun Vizepräsident. Ferner wurde als Beisitzer gewählt Franz Bürli, Bücherexperte, von und in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

**Neuheiten.** — 28. Juli. Inhaber der Firma **Eduard Dudli**, in Zürich 1, ist K. Eduard Dudli-Vogel, von Gottshaus (Thurgau), in Zürich 1. Vertrieb von Neuheiten. Marktgasse 21.

**Bäckerei, Restaurant.** — 28. Juli. Inhaber der Firma **Max Egg-Dörflinger**, in Dachsen, ist Max Friedrich Egg-Dörflinger, von Winterthur, in Dachsen. Bäckerei und Restaurant. Zum Schweizerbund.

**Tee, Seidenstoffe.** — 28. Juli. Inhaber der Firma **Hans Schmid**, in Meilen, ist Hans Schmid, von Zürich, in Zürich 3. Handel in Tee und Seidenstoffen. In Feldmeilen (Rainstrasse).

**Haushaltungsartikel, chemisch-technische Produkte.** — 28. Juli. Die Firma **Werner Bolliger**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 159 vom 10. Juli 1936, Seite 1681), Vertrieb von Haushaltsartikeln, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Bolliger & Clénin», in Zürich 8, über.

**Werner Bolliger**, von Küttigen (Aargau), in Zürich 1, und **Werner Clénin**, von Ligerz (Bern), in Zürich 5, haben unter der Firma **Bolliger & Clénin**, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1936 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Werner Bolliger», in Zürich 8. Vertrieb chemisch-technischer Produkte für Haushalt und Gewerbe. Signaustasse 9.

**28. Juli. Landw. Konsumgenossenschaft Utikon a. A.**, in Utikon a. A. (S. H. A. B. Nr. 159 vom 13. Juli 1931, Seite 1530). Albert Oggenfuss ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Der bisherige Vizepräsident Jakob Gut-Baur wurde zum Präsidenten ernannt und neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Werner Kull-Bosshard, Landwirt, von Zürich, in Ringlikon-Birmensdorf. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

**Spedition usw.** — 28. Juli. **Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1936, Seite 1578), Spedition usw. Die Unterschrift von Georges Fürbringer ist erloschen.

**Künstliche Blumen, Federn usw.** — 28. Juli. Inhaber der Firma **Richard Keidel**, in Zürich 6, ist Richard Keidel, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich 6. Künstliche Blumen und Federn in gros. Schaffhauserstrasse 23.

**Furnier- und Sperrholzhandlung.** — 28. Juli. Die Firma **Bikle & Co.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3007), Furnier- und Sperrholzhandlung, Vertretungen usw., Gesellschafter: Julie und Otto Bikle, ist infolge Hinschiedes des letzteren Gesellschafters und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Julie Bikle, vorm. Bikle & Co.», in Winterthur 1, über.

Inhaberin der Firma **Julie Bikle, vorm. Bikle & Co.**, in Winterthur 1, ist Frl. Julie Bikle, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Bikle & Co.», in Winterthur 1. Handel in Furnieren, Sperrholzplatten, Isolierplatten, Hartplatten, Sesselflechtröhre, Vertretungen. Wartstr. 14.

**Leuchter, Kunstgläser.** — 28. Juli. Die Firma **Hans Benès**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1935, Seite 2398), Handel in venetianischen Leuchtern und Kunstgläsern, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Restaurant, Immobilienverkehr.** — 28. Juli. Die Firma **L. Zundel-Meier**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1933, Seite 602), Restaurant und Immobilienverkehr, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

**Pharmazeutische Spezialitäten.** — 28. Juli. Die Firma **G. Keller & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1933, Seite 294), Vertrieb von pharmazeutischen Spezialitäten, unbeschränkt haftender Gesellschafter Gert Keller, Kommanditär-Prokurist Jakob Kaufmann, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Bern

1936. 27. Juli. **Gurtenbahn Bern A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1927, Seite 1231). Albert Gerster, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde in der Verwaltungsratsitzung vom 24. April 1936 neu gewählt Carl Louis, von und in Ligerz, gewesener Strassenbahndirektor in Bern. Er ist einzeln zeichnungsberechtigt.

**Trikotwaren.** — 27. Juli. Die Inhaberin der Firma **Anna Röthlisberger**, Handel in neuen und alten Möbeln, Bettwaren und verwandte Artikel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1936, Seite 314), hat diesen Geschäftszweig aufgegeben und den Handel mit Trikotwaren übernommen.

**27. Juli. Die Spar- & Kreditgesellschaft von Wohlen**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wohlen bei Bern (S. H. A. B. Nr. 161 vom 15. Juli 1931, Seite 1548), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1936 die Statuten abgeändert. Das Aktienkapital von bisher Fr. 12,000 wird durch Neuausgabe von 380 Aktien zu Fr. 100 um den Betrag von Fr. 38,000 erhöht. Es beträgt jetzt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Todes ausgeschieden: Fritz Schori, Fritz Zimmermann, Gottlieb Brönnimann, Emil Tschannen, Fritz Horisberger, ferner infolge Demission: Niklaus Messerli. Sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Emil Tschannen, Wirt zum Kreuz und Landwirt, von und in Wohlen b. Bern; Bendicht Mürger, von Wohlen b. B., Landwirt, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen; Ernst Messerli, von Kaufdorf, Landwirt, in Salvisberg, von Wohlen; Rudolf Tschannen, von Wohlen b. B., Landwirt, in Murzelen, Gemeinde Wohlen; Johann Hegg, von Münchenbuchsee, Landwirt, in Möriswil, Gemeinde Wohlen. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

27. Juli. **Aktiengesellschaft für Schaltapparate**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1936, Seite 948). Die Kollektivprokura des Ernst Naegeli ist erloschen. An Eduard Linder, von Brienz, Techniker, in Bern, wird Kollektivprokura erteilt.

27. Juli. Infolge Konkursöffnung werden von Amtes wegen gestrichen:  
1. **Pension.** — Die Einzelfirma **Gustav Staiber**, Pension, in Bern (S. H. A. B. Nr. 51 vom 1. März 1924, Seite 342);

2. **Rauehabsaugungsanlagen.** — Die Kollektivgesellschaft **B. Flückiger & Cie.**, Herstellung und Vertrieb von Rauehabsaugungsanlagen usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 249 vom 18. Oktober 1935, Seite 2574).

28. Juli. Firma **Relief-Druck A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1935, Seite 3050). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Weyermann, Firsprecher, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Als neues einziges zur Einzelzeichnung berechtigtes Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Gérard von Graffenried, Ingenieur, von und in Bern.

### Bureau Biel

**Metzgerei.** — 24. Juli. Die Einzelfirma **Alfred Leuenberger**, Betrieb einer Metzgerei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 8. Juni 1935, Seite 1469), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

**Textilneuheiten.** — 24. Juli. Der Inhaber der Einzelfirma **Josef E. Keller**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1935, Seite 694), hat den Engrosverkauf von pharmazeutischen, kosmetischen und sanitären Artikeln aufgegeben. Er befasst sich nun mit dem Engrosverkauf von Textilneuheiten.

**Spezereien, Milch.** — 25. Juli. Die Einzelfirma **Ernst Minder**, Spezerei- und Milchhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1927, Seite 817), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

### Bureau Erlach

28. Juli. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Müntschemier**, mit Sitz in Müntschemier (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1932, Seite 2759), hat den Vorstand neu bestellt. An Stelle der ausgeschiedenen Mitglieder **Alfred Löffel-Niklaus**, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, **Ernst Weber-Jörg** und **Hans Jampen**, beide Beisitzer, wurden gewählt: als Präsident **Fritz Löffel-Jampen**, Landwirt, von und in Müntschemier; als Beisitzer **Walter Abeti**, von Renan (Jura bern.), Landwirt, in Müntschemier, und **Friedrich Löffel-Löffel**, Landwirt, von und in Müntschemier. Der Präsident oder der Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

**Spenglerei, Metallschriftbuchstaben usw.** — 27. Juli. **Paul Stauffer**, von Otterbach, wohnhaft in Langnau i. E., und **Karl Wey**, von Lupfig (Aargau), wohnhaft in Langnau i. E., haben unter der Firma **Stauffer & Wey**, mit Sitz in Langnau i. E., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. Juli 1936 begonnen hat. **Paul Stauffer** und **Karl Wey** zeichnen kollektiv zu zweien. Spenglerei, Fabrikation von und Handel mit Metallschriftbuchstaben und Leuchtreklamen. Marktstrasse, Langnau i. E.

### Bureau Laufen

6. Juli. In die Kommanditgesellschaft **Gabele & Cie. Eisenhandlung**, mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1924), ist eingetreten **Walter Gabele**, Kaufmann, von Basel, in Laufen, mit einer Kommandite von Fr. 5000. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

### Bureau Saanen

**Hotel.** — 28. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Peter Matti**, mit Sitz in Saanen, ist **Peter Matti**, von und in Saanen. Betrieb des Hotels und Restaurant Saanerhof.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

**Boulangerie, vins, etc.** — 27. juillet. La raison **Albert Goudron**, à Saignelégier, boulangerie, pâtisserie et épicerie (F. o. s. du c. du 21 septembre 1917, n° 221, page 1515), a ajouté à son genre de commerce: vins en gros.

### Bureau Trachselwald

**Kolonialwaren, Gemüse, Wein usw.** — 25. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Martin Ruch**, mit Sitz in Lützelflüh, ist **Martin Ruch**, von Dürrenroth, wohnhaft in Lützelflüh. Kolonialwaren, Gemüse- und Weinhandlung, Transporte. Unterdorf.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

**Broderie, Lingerie.** — 1936. 23. Juli. Die Firma **C. Keller-Haag**, Broderie, Lingerie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 268 vom 14. November 1916, Seite 1729), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Inhaberin der Firma **Gut-Haag**, in Luzern, ist Witwe **Louise Gut geb. Haag**, von und in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Keller-Haag», in Luzern, auf 15. Juni 1936 übernommen hat. Broderie, Lingerie und Konfektion. Kapellplatz 1.

**Restaurant.** — 23. Juli. Die Firma **Witwe Bättig**, Restaurant zum Militärgarten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1934, Seite 2165), wird infolge Todes der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

**Sattlerei, Tapezierergeschäft.** — 23. Juli. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 9. Juli 1936:

Inhaber der Firma **Josef Bucher**, in Nebikon, ist **Josef Bucher**, von Kottwil, in Nebikon. Sattlerei und Tapezierergeschäft; Aussteuergeschäft.

23. Juli. **Beamten-Pensionskasse der Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Stiftung mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1933, Seite 2838). An Stelle des verstorbenen **Leonhard Schmid**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde gewählt **Josef Arnold**, Bankverwalter, von Seelisberg und Luzern, wohnhaft in Hochdorf. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.



24. Juli. **Landw. Ortsverein Rothenburg**, Genossenschaft mit Sitz in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 94). An der Generalversammlung vom 19. März 1933 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben, welche am 31. März 1935 in Art. 11 nochmals abgeändert wurden, wodurch nur folgende publizierte Tatsachen berührt werden. Die Mitglieder sind verpflichtet, allfällige von der Genossenschaftsversammlung beschlossene Beiträge zu entrichten, einen regen Anteil an den Geschäften der Genossenschaft zu nehmen und für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft solidarisch zu haften. Der Vorstand besteht wie bisher aus 5 Mitgliedern. In der Zusammensetzung desselben hat nichts geändert.

24. Juli. **Moderne Kunst A. G. (Art Moderne S. A.) (Modern Art Ltd.)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1936, Seite 1118). Der Verwaltungsrat hat an das Mitglied desselben, Dr. Ludwig Friedrich Meyer, Einzelunterschrift erteilt.

24. Juli. **Käsergenossenschaft «Althus»**, mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1934, Seite 279). An Stelle der zurückgetretenen Alois Bühlmann, dessen Unterschrift erloschen ist, und Josef Erni, wurden in den Vorstand gewählt, als Aktuar Anton Portmann, und als Kassier Xaver Erni; beide sind Landwirte, von und in Ruswil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

25. Juli. **Käsergenossenschaft Schächli b. Wiggen, Escholzmatt**, mit Sitz in Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1935, Seite 810). An Stelle des zurückgetretenen Eduard Portmann, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Otto Muri, Landwirt, von und wohnhaft in der Gemeinde Marbach. Er führt mit dem Präsidenten kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Mercerie, Kurzwaren. — 25. Juli. Die Firma **Elsa Dittsheim**, Mercerie und Kurzwaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 868), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Fabrikation von Seidenwaren usw. — 1936. 29. Juli. **B. H. Seta A. G.**, mit Sitz in Glarus. Diese Gesellschaft, deren Auflösung durch die Generalversammlung vom 17. Oktober 1931 beschlossen und deren Löschung nach durchgeführter Liquidation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 253 vom 30. Oktober 1931, Seite 2311, publiziert worden ist, wird auf Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juli 1936 im Handelsregister wieder eingetragen, da die Firma zur Nachholung von Rechtsgeschäften, deren formeller Abschluss zur Durchführung der Liquidation der Aktiengesellschaft erforderlich war, im Handelsregister eingetragen sein muss. Für die Gesellschaft zeichnen die Verwaltungsräte Dr. Rudolf Gallati, Rechtsanwalt, von und in Glarus, Präsident, und Dr. phil. Peter Tschudi, Industrieller, von und in Schwanden (Glarus), Delegierter, kollektiv.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Représentations. — 1936. 28 juillet. Le chef de la maison **René Heimo**, à Fribourg, est René, fils d'Emile Heimo, de et à Fribourg. Représentations diverses. Rue du Nord n° 15.

28 juillet. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Dupraz, notaire, à Fribourg, le 8 juin 1936, l'assemblée générale extraordinaire de la «Société d'études de minerais et alliages S. E. M. A.» société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 18 février 1936, n° 40, page 399), a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation; la liquidation sera opérée sous la raison Société d'études de minerais et alliages S. E. M. A. en liquidation par un seul liquidateur, désigné en la personne de Louis Dupraz, avocat et notaire, de Rue, à Fribourg, lequel engagera valablement la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs conférés à Erich Dutt, Jean Riehemond, administrateurs délégués lesquels avaient la signature individuelle, à Paul Joye et Guillaume Bartsch, administrateurs, qui avaient la signature collective, sont radiés.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

Restaurant. — 1936. 28. Juli. Die Firma **Alols Hammer**, Betrieb eines Restaurants, in Egerkingen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1935, Seite 350), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Juli. Aus dem Vorstände der **Käsergenossenschaft Matzendorf**, in Matzendorf (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1932, Seite 2085), ist Arnold Meister ausgeschieden. An dessen Stelle wurde in den Vorstand gewählt Leo Bieli, von Selzach, Landwirt, in Matzendorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bisher Präsident und Aktuar gemeinsam.

##### Bureau Kriegstetten

Riemenfett. — 28. Juli. Die Firma **Alfred Mühlethaler**, Fabrikation und Handel mit Riemenfett, in Luterbach (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1934, Seite 3279), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1936. 23. Juli. Die Firma **Wwe Slegenthaler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2943), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

23. Juli. Zu einem weiteren Verwaltungsratsmitglied der **Transport-Kontor A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1935, Seite 1904), Spedition usw., wurde gewählt Eugen Furler-Lais, Kaufmann, von Ziefen (Baselland), in Basel. Er, sowie das bisherige Verwaltungsratsmitglied Georg Almendinger, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, führen Kollektivunterschrift.

Eisenkonstruktionen. — 23. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft **Lais, Köhli & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1922, Seite 1907/8), Eisenkonstruktion und Schlosserei, ist Fritz Köhli-Meynadier infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft wird von den übrigen Gesellschaftern August Lais und Johann Lais weitergeführt unter der Firma **Lais & Cie**. Natur des Geschäftes nunmehr: Eisenkonstruktionen. Prokura wurde erteilt an Otto Binder, von Baldingen, in Bottmingen, und Jakob Kienast, von Zürich, in Basel. Die Gesellschaft wird verpflichtet

durch die gemeinsame Unterschrift der beiden Gesellschafter oder eines Gesellschafter mit einem Prokuristen.

Damencoiffeur usw. — 23. Juli. Inhaber der Firma **Gotthard Schweizer**, in Basel, ist Gotthard Schweizer-Stöcklin, von und in Basel. Damencoiffeurgeschäft, Handel in Parfümerien, Fabrikation und Vertrieb von Dauerwellenwasser. Freie Strasse 2.

23. Juli. Unter der Firma **Kleider A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 18. Juli 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer zum An- und Verkauf von Herren-, Damen- und Kinderkleidern und zu deren Herstellung. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 8 Namenaktien zu Fr. 1000 und 4 Namenaktien zu Fr. 500. Das Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Hans Fehlmann-Neukomm, Advokat, von Zolingen, in Basel. Zum Direktor wurde ernannt Moritz Rosenthal-Ommerbon, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Freie Strasse 2 a.

24. Juli. Die Genossenschaft **Reederei-Vereinigung Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 186 vom 12. August 1930, Seite 1686), Wahrung der Interessen der am schweizerischen Rheinverkehr beteiligten Reedereien, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Juli 1936 aufgelöst und tritt in Liquidation. Als Liquidator wurde ernannt Fritz Degen, Direktor, von Basel, in Bottmingen; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften Louis Bless, Dr. Nicolas Jaquet, Hermann Hirsch, Louis Groschupf, Jakob Hecht und Maurice Locher sind erloschen.

Patente der Metallegierungen. — 24. Juli. Die **Duradur A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1935, Seite 523), Studium von Patenten und Verfahren der Metallegierungen usw., hat in der Generalversammlung vom 17. Juli 1936 durch Statutenänderung ihre Firma abgeändert in **Neadur A. G. (Neadur S. A.) (Neadur Ltd.)**.

Weisswaren. — 24. Juli. Die Firma **Joseph Omlin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 22), Handel und Fabrikation von Weisswaren, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Gebrannte Wasser usw. — 25. Juli. Unter der Firma **Société Anonyme E. Cusenier Fils Ainé, Bâle**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 20. Juli 1936 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft. Sie leitet ihren Namen ab von dem am 3. April 1894 in Paris verstorbenen Eugène Prosper Cusenier, dem Gründer der «Société Anonyme de la Grande Distillerie E. Cusenier Fils Ainé & Cie», in Paris. Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation von gebranntem Wasser und von Destillierprodukten in der Schweiz, in Italien, Oesterreich und Osteuropa und Betrieb aller damit verbundenen kaufmännischen und finanziellen Geschäfte, insbesondere Verwertung der Verfahren und Fabrikationsmarken der «Société Anonyme de la Grande Distillerie E. Cusenier Fils Ainé & Cie», in Paris; Beteiligung jeder Art an Unternehmungen in den erwähnten Ländern, die den Handel mit Früchten, Getränken, Wein und Spirituosen betreiben, einschliesslich Cafés, Restaurationen, Hotels und Weinhandlungen, Gewährung von Darlehen, Vorschüssen, Warenkrediten an solche Unternehmungen; Beteiligung jeglicher Art an anderen Gesellschaften und Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Es gehören ihm an Marcel Cusenier, Fabrikant, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident; Arthur Lovioz, Bankdirektor, von und in Basel, und Dr. Paul Eha, Advokat, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt Michel Stoll, französischer Staatsangehöriger, in Mülhausen. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Eisen-gasse 8.

Beteiligungen usw. — 25. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Holba A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1936, Seite 1447), Beteiligung an andern Unternehmungen und Vermögensanlagen usw., ist Georges Wormser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 22. Juli 1936 wurden die Statuten teilweise geändert; die publizierten Tatsachen wurden davon nicht berührt.

Wirtschaft. — 25. Juli. **Alois Toffol**, Einzelfirma, in Basel (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1934, Seite 3202), Wirtschaftsbetrieb. Der Inhaber Alois Bartholomäus Toffol, von Burgäschli (Solothurn), in Basel, hat mit seiner Ehefrau Martha geb. Kaufmann Gütertrennung vereinbart.

25. Juli. **Jäggi & Cie. Rolladenfabrik**, Kollektivgesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1331), Fabrikation und Handel in Rolläden aller Art usw. Der Teilhaber Fritz Jäggi, von und in Basel, hat mit seiner Ehefrau Marguerite geb. Schlup Gütertrennung vereinbart.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1936. 27. Juli. Unter der Firma **Sonyma A.-G. für Finanzierungen und Beteiligungen**, hat sich mit Sitz in Binningen auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 20. Juli 1936. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb finanzieller und Liegenschaftswerte aller Art in andern Unternehmungen und die Verwaltung von Beteiligungen, ferner alle andern Geschäfte, welche direkt oder indirekt mit dem Hauptzweck in Verbindung stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—3 Mitgliedern, zurzeit aus Dr. Alfred Böckli-Holliger, Direktor, von Frauenfeld, wohnhaft in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, und Charles Renaud-Widmann, Vizedirektor, von Cortailod (Kanton Neuchâtel), wohnhaft in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Multenweg Nr. 38 in Binningen.

Restaurant. — 27. Juli. Die Firma **Mathilde Baum-Schäd**, Betrieb des Restaurants zur Krone, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3588), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

Restaurant. — 27. Juli. Inhaberin der Firma **Bertha Rügner-Matter**, in Birsfelden, ist Wwe. Bertha Rügner-Matter, von Basel, wohnhaft in Birsfelden. Betrieb des Restaurants zur Hard. Rheinfelderstrasse Nr. 58.

Restaurant. — 27. Juli. Die Firma **Marie Koller-Ullrich**, Betrieb des Restaurants zum Bären, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1935, Seite 1183), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.



**Pferdehandlung.** — 27. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Handschin Söhne**, Pferdehandlung, in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1923, Seite 1843), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ernst Handschin», in Gelterkinden.

Inhaber der Firma **Ernst Handschin**, in Gelterkinden, ist Ernst Handschin-III, von und in Gelterkinden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Handschin Söhne», in Gelterkinden. Pferdehandlung. Badweg Nr. 5.

**Baugeschäft, Architekturbureau.** — 27. Juli. Die Firma **Ignaz Casola-Ilg**, Baugeschäft und Architekturbureau, in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3436), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Kolonialwaren.** — 1936. 27. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Barbara Hess**, in Stein am Rhein, ist Wwe. Barbara Hess, von Volketswil, in Stein am Rhein. Kolonialwarenhandlung.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

**Tuch- und Manufakturwaren usw.** — 1936. 27. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Eigenmann & Co.**, Tuch- und Manufakturwaren, Aussteuerartikel, Herrenkonfektion und Herrenschneiderei, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1935, Seite 753), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

**Kommerzielle Unternehmungen.** — 27. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bühler & Chacra**, Betrieb jeder Art von kommerziellen Unternehmungen, mit Sitz in Lutznberg (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1932, Seite 2287), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

**Zigarren, Kräuterdrogerie.** — 27. Juli. Die Firma **Franz Inauen-Schiess**, Zigarrenhandlung und Kräuterdrogerie, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. Mai 1919, Seite 886), wird infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung gelöst.

**Spezereien.** — 27. Juli. Inhaber der Firma **Adolf Sturzenegger**, in Reute, ist Adolf Sturzenegger, von und wohnhaft in Reute. Spezereihandlung. Sehachen Nr. 169.

27. Juli. Aktiengesellschaft unter der Firma **Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen**, mit Sitz in Trogen (S. H. A. B. Nr. 180 vom 3. August 1935, Seite 1987). Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Vizepräsident Ernst Zuberbühler ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Conrad Bruderer, Kaufmann, von und in Trogen, bezeichnet worden, welcher zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift berechtigt ist. Als neues Mitglied ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Otto Kübler, Buchdruckereibesitzer, von Frauenfeld, in Trogen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Obst, Gemüse, Südfrüchte.** — 1936. 23. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Naef-Bruderer**, in Rorschach, ist Ernst Naef-Bruderer, von St. Peterzell, in Rorschach. Obst-, Gemüse- und Südfrüchtehandlung; Löwenstrasse 11.

**Chemisch-technische Produkte.** — 23. Juli. Der Inhaber der Firma **Josef Würsch**, chemisch-technische Produkte, Vertretung der Elite A.-G. Vevey, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1935, Seite 2819), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils nach Kronbühl-Wittenbach.

**Comestibles.** — 23. Juli. Der Inhaber der Firma **R. Eliseo Lorenzi**, Spezialgeschäft für Schuhmacher-Werkzeuge, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1932, Seite 2435), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Comestibles. Das Geschäftslokal wurde nach der Hauptstrasse 40 verlegt. Die Firma wurde abgeändert in **Eliseo Lorenzi**.

23. Juli. **Grundstückgesellschaft A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1934, Seite 2088). William Hirschfeld ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Aloys Delafontaine, Privatier, von Corsier s. Vevey, in Chaulin s. Montreux, Gemeinde Le Châtelard. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Juli. **Schweizerische Exportgesellschaft St. Gallen A.-G. (Société d'Exportation Suisse St-Gall S. A.) (Swiss Export Company St. Gall Ltd.)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1934, Seite 2088). William Hirschfeld ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Aloys Delafontaine, Privatier, von Corsier s. Vevey, in Chaulin s. Montreux, Gemeinde Le Châtelard. Die Einzelunterschrift des Oscar D. Hirschfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen nunmehr kollektiv zu zweien.

**Bürsten, Rohmaterialien.** — 23. Juli. Der Inhaber der Firma **J. Martin Bischof**, Fabrikation von und Handel mit Bürsten und Rohmaterialien en gros; Vertretungen in verschiedenen Branchen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1934, Seite 1691), in Grub-Unterbilchen-Eggersriet, meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Gams; Tiefengasse.

23. Juli. **Basaltstein A.-G. Buchs (St. Gallen)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Buchs (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1936, Seite 127). Die Prokura des Albert Bauer ist erloschen.

**Transporte, Auswanderung.** — 23. Juli. **Hans Im Obersteg & Co. (John Im Obersteg & Co.)**, Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1935, Seite 410). Die Zweigniederlassung in St. Gallen wird infolge Löschung des Hauptsitzes im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

**Gesundheitssirup.** — 23. Juli. Berichtigung zum Eintrag vom 14. Juli 1936 betreffend die Firma **Frau Lina Frey**, Fabrikation und Handel

in «Sannolin» Gesundheitssirup, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1936, Seite 1755). Die Bezeichnung des Gesundheitssirups heisst nicht «Sannolin», sondern «Sonolin».

**Heilkräuter usw.** — 23. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Dixa A.-G.**, mit Sitz in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3105), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Juli 1936 eine Statutenrevision durchgeführt und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 70,000 auf Fr. 100,000 erhöht durch Ausgabe von 60 Stück auf den Namen lautenden und voll einbezahlten neuen Aktien zu Fr. 500, wovon 40 Aktien durch Verrechnung liberiert wurden. Der erste Satz des revidierten § 3 der Gesellschaftsstatuten lautet nunmehr: «Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500.»

25. Juli. **Darlehenskasse Wallenstadt**, Genossenschaft mit Sitz in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1930, Seite 2002). Albert Lendi ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu und ohne Unterschriftsrecht wurde in den Vorstand gewählt Franz Eberle, Landwirt, von und in Wallenstadt.

25. Juli. **Cement- & Kalkfabrik Unterterzen A. G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Unterterzen-Quarten (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2417). Ernst Schmidheiny, Delegierter und Vizepräsident und Johann Landis sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Schmidheiny, jun., Industrieller, von Balgach, in Zürich. Fridolin Luchsinger ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Hoffmann, und zum Delegierten und Vizepräsidenten das Verwaltungsratsmitglied Max Schmidheiny. Die bisherigen Einzelunterschriften derselben bleiben bestehen.

25. Juli. **Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft (Société Suisse de l'Industrie de Ciment)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Heerbrugg-Balgach (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2984). Ernst Schmidheiny, Delegierter und Vizepräsident und Johann Landis sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Schmidheiny jun., Industrieller, von Balgach, in Zürich. Fridolin Luchsinger ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Hoffmann; seine bisherige Einzelunterschrift bleibt bestehen. Zum Delegierten und Vizepräsidenten wurde gewählt das Verwaltungsratsmitglied Max Schmidheiny; seine bisherige Einzelunterschrift bleibt bestehen.

25. Juli. **Fond für landwirtschaftliche Bestrebungen der Kantone St. Gallen & beider Appenzel**, Stiftung mit Sitz in Berneck (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1932, Seite 2312). Ernst Blatter, Vizepräsident, ist aus der Fondverwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zurzeit gehören der Fondverwaltung an Johann Angehrn, Landwirt und Präsident des Milchverbandes St. Gallen-Appenzel, Präsident (bisher); Konrad Bänziger, Regierungsrat und Landwirt, von und in Reute (Appenzel A.-Rh.); Jakob Bischof, Landwirt, von Eggersriet, in Grub (St. Gallen) (bisher); Gebhard Federer, Landwirt, von und in Berneck (bisher); und Jakob Gauer-Frey, Landwirt, von Wartau, in Azmoos-Wartau. Die Mitglieder der Fondverwaltung führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung kollektiv zu fünf.

**Gasthaus, Bäckerei.** — 25. Juli. Die Firma **Hans Conrad**, Gasthaus und Bäckerei z. Hirschen, in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1934, Seite 199), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Gasthaus, Käse.** — 25. Juli. Die Firma **Emil Berweger**, Gasthaus und Käsespezialgeschäft, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1067), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1936. 8. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hotel Edelweiss**, in Sils-Maria (S. H. A. B. Nr. 180 vom 5. August 1930, Seite 1650), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Juni 1936 die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von bisher Fr. 160,000 wurde auf Fr. 26,000 reduziert. Die Stammaktien von Fr. 100 wurden auf Fr. 10 und die Prioritätsaktien von Fr. 200 auf Fr. 40 abgeschrieben. Die abgeschrieben Aktien wurden in Titel zu Fr. 500 zusammengelegt und die Prioritätsaktien den Stammaktien gleichgestellt. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 26,000 auf Fr. 90,000 erhöht durch Ausgabe von 128 neuen Aktien zu Fr. 500. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen. Das Gesellschaftskapital beträgt nunmehr Fr. 90,000 und ist eingeteilt in 180 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert. Aus dem Verwaltungsrat ist Johann Töndury-Zender ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt Gustav Adolf Töndury-Texter, Bankfilialleiter, von Seans, in Samaden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

28. Juli. Die **Vereinigte Mineralquellen Rhäzüns und Rothenbrunnen Aktiengesellschaft**, in Rhäzüns (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 627), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Juni 1936 die Statuten teilweise revidiert und das Aktienkapital von bisher Fr. 550,000 auf Fr. 354,000 reduziert durch Abschreibung jeder Stammaktie von Fr. 500 auf Fr. 10. Das Aktienkapital von Fr. 354,000 ist nunmehr eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 10 und 350 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien zu Fr. 1000. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Veränderung erfahren. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Albert Geser-Röhner und Johannes Keel ausgeschieden; ihre Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Rügge, des Heinrich, Kaufmann, von Fischenthal (Zürich), in Sankt Gallen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

**Hotel.** — 28. Juli. Die Firma **Alfred Janett-Müller**, Betrieb des Hotels Suvretta, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1932, Seite 1433), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Hotel.** — 28. Juli. Inhaber der Firma **Joh. Christian Janett**, in Arosa, ist Johann Christian Janett, von Zillis, wohnhaft in Arosa. Betrieb des Hotels Suvretta.

28. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Savamo» Société Anonyme pour Valeurs Mobilières et Industrielles**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1932, Seite 1847), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juli 1936 die Statuten teilweise revidiert und das Aktienkapital von bisher Fr. 5,000,000 auf Fr. 7,000,000 erhöht durch Ausgabe von 20,000 Aktien Kategorie B zu Fr. 100. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 7,000,000 und ist eingeteilt in 5000 auf den Namen lautende Aktien Kategorie A zu Fr. 1000 und 20,000 auf den Namen lautende Aktien Kategorie B zu Fr. 100. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### Aargau — Argovle — Argovia

**Uhren.** — 1936. 24. Juli. Die Firma **Werner Mayer**, Vertretungen in Uhren aller Art, in Stein (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1935, Seite 706), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Juli. Die **Aargauische Kantonalbank**, mit Sitz in Aarau und Zweigniederlassung in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1936, Seite 787), erteilt Kollektivprokura für die Zweigniederlassung Zofingen an Hugo Baumeister, von Zürich, in Zofingen. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten dieser Filiale.

**Strickgarn-Zwirnerei** usw. — 24. Juli. Aus der Firma **Hausherr & Cie.**, in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. 1928, Seite 709), ist der Kollektivgesellschafter **Lukas Stöckli** infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Die Gesellschaft verzeigt als Natur des Geschäftes: Strickgarn-Zwirnerei und Maschinenstrickerei.

24. Juli. Die seit 10. Januar 1936 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragene Firma **Geflügel-Bedarf A. G.**, mit Sitz in Walchwil (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1936, Seite 98), hat in der Generalversammlung vom 13. Juli 1936 die Statuten revidiert und die Verlegung des Sitzes nach Wohlen (Aargau) beschlossen. Die Firma lautet nun: **Geflügel-Bedarf A.-G. in Wohlen (Aarg.)**. Die Statuten datieren vom 7. Januar 1936. Die Dauer des Unternehmens ist unbeschränkt. Die Gesellschaft hat den Zweck, Gerätschaften und Apparate für die Geflügelzucht zu fabrizieren, zu kaufen, zu verkaufen und alle Geschäfte zu machen, die damit direkt oder indirekt zusammenhängen und sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 500. Vorgeschriebene Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist **Fritz Arzethäuser**, Kaufmann, von Bilten (Glarus), nunmehr wohnhaft in Wohlen (Aargau). Er zeichnet einzeln.

**Pelzwaren, Hüte.** — 24. Juli. Inhaber der Firma **Theodor Sperlich Kürschner**, in Aarau, ist Theodor Sperlich, von und in Aarau. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau **Frida geb. Moser** besteht Gütertrennung. Pelzwarenfabrikation und Huthandlung. Rathausgasse 23.

27. Juli. Die seit 29. März 1920 im Handelsregister des Amtsgerichts Rottweil a. N. eingetragene Firma **«Urgos, Uhren- und Gongfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung»**, mit Sitz in Schwenningen a. N., hat am 1. Juli 1936 in Stein (Aargau) unter der Firma **Urgos, Uhren- und Gongfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Schwenningen a. N., Zweigniederlassung in Stein (Aargau)** eine Zweigniederlassung errichtet. Gegenstand des Unternehmens ist die Herstellung und der Vertrieb von Uhren und ähnlichen Fabrikaten, die Übernahme und Fortführung von gleichen oder ähnlichen Unternehmungen, sowie die Beteiligung an solchen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Der Gesellschaftsvertrag wurde am 25. März 1920 abgeschlossen. Er ist am 25. und 27. April 1923, 25. September 1924 und 7. April 1931 abgeändert worden. Das Stammkapital beträgt 51,000 Reichsmark. Die Gesellschafter sind: **Christian Haller**, **Robert Pabst** und **Johannes Jauch**, jeder mit einer Stammeinlage von 17,000 Reichsmark; alle sind Fabrikanten, deutsche Reichsangehörige und wohnhaft in Schwenningen a. N. Die Gesellschafter haften für die Gesellschaftsschulden nur in der Höhe des von ihnen übernommenen Stammanteils; eine Verpflichtung zur Zahlung von Nachschüssen besteht nicht. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch den Deutschen Reichsanzeiger. Geschäftsführer sind die oben erwähnten Gesellschafter, welche für die Filiale Stein volle Einzelunterschrift führen. Einzelprokura für die Zweigniederlassung ist erteilt an **Werner Mayer**, von Tramelan, in Stein (Aargau).

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

**Getreidemühle.** — 1936. 9. Juli. Die Kollektivgesellschaft **E. Munz Erben**, Getreidemühle, in Bottighofen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 28. Oktober 1913, Seite 1924), ist infolge Auflösung und Uberganges der Aktiven und Passiven an die **«Untere Mühle A.-G. Bottighofen»** erloschen.

Unter der Firma **Untere Mühle A.-G. Bottighofen** hat sich am 19. Juni 1936 eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Bottighofen gebildet. Das Unternehmen bezweckt die Übernahme und Fortführung der bisher unter der Firma **«E. Munz Erben»** betriebenen Getreidemühle, der dazu gehörenden Landwirtschaft und die Beteiligung oder Erwerbung anderer Betriebe oder Handelsgeschäfte ähnlicher Art. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 350,000, eingeteilt in 70 auf den Namen lautende Aktien im Nennwert von Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft **«E. Munz Erben»** in Bottighofen gemäss Uebernahmebilanz vom 1. Januar 1936. Die übernommenen Aktiven betragen Fr. 735,086.35 und die Passiven Fr. 335,086.35. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 400,000. Er wird durch Barzahlung von 90,000 Franken, Gutschrift von Fr. 50,000 und durch Ueberlassung von 52 voll liberierten Aktien der Gesellschaft bezahlt und zwar erhalten Emil Munz und Hedwig Munz je 26 Aktien. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–3 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus **Emil Munz**, **Müller**, Präsident, und **Hedwig Munz**, Geschäftsfrau, beide von Sulgen, in Bottighofen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Untere Mühle in Bottighofen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

**Generi alimentari, mercerie, vini.** — 1936. 28 luglio. Titolare della ditta **Anselmo Candolfi di Tranquillo**, in Russo, è Anselmo Candolfi di Tranquillo, da e domiciliato in Colomogno. Generi alimentari, mercerie diverse e vini a trasportare.

##### Ufficio di Lugano

23 luglio. La società anonima **Mines de Costano**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. dell'11 maggio 1935, n° 109, pag. 1217), notifica che l'assemblea generale degli azionisti del 30 giugno 1936 ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 180,300 a fr. 300,300 mediante l'emissione di 240 azioni privilegiate di fr. 500 cadauna. Di conseguenza il primo capoverso dell'art. 6 degli statuti venne così modificato: Il capitale sociale è di fr. 300,300. L'art. 7 è stato pure modificato come segue: Il capitale sociale è diviso in: a) 1060 azioni di fr. 5 cadauna di valore nominale, costituenti la categoria delle azioni ordinarie; b) 590 azioni di nominali fr. 500, costituenti la categoria delle azioni privilegiate. Tutte le azioni sono nominative.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1936. 25 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1936, la **Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du e. du 17 janvier 1927), a réduit son capital et modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de 5,000,000 fr., divisé en 10,000 actions de 500 fr. est, ensuite de réduction du nominal de chaque action de 500 fr. à 200 fr., réduit à 2,000,000 fr., divisé en 10,000 actions de 200 fr., au porteur, entièrement libérées. Ont été nommés administrateurs: **Henri-Samuel Bergier**, de Lausanne, notaire, domicilié au Mont sur Lausanne; **René de Gautard**, de Vevey, banquier, à Vevey; **François Gamboni**, de Rossa (Grisons), avocat, à Lausanne; **Frédéric Martin**, de Genève, avocat, à Genève; **Bernard Naef**, de Genève, régisseur, à Hermance; **Paul Oms**, citoyen français, directeur de la Société des Eaux Cachat, à Evian-les-Bains; **Albert Pictet**, de Genève, banquier, à Genève; **Roland Zehnder**, de Suhr (Argovie) et **Châtelard**, directeur du Chemin de fer M. O. B., à Montreux-Châtelard; **Auguste Rilliet**, de Genève, sans profession, à Genève, et **Albert Perrin**, de Lausanne, notaire, à Lausanne. Les administrateurs déjà inscrits sont **Henri Bersier**, **Adrien Veyrasat**, **Eugène Couvreur**, **Arnold Morel** et **Albert Richard**. **Henri Bersier** est désigné président du conseil. Les administrateurs **Edmond Turrettini**, démissionnaire, **Gustave Masson**, **Josué Barillot**, **Henri Boveyron**, **Alexandre Emery**, **Jacques Marion**, **Albert Mannoir**, **Alfred Fallot** et **Emile Meystre**, ces 8 derniers décedés, sont radiés. La signature de **Emile Meystre**, président, est radiée. Elle est engagée par la signature individuelle du président du conseil **Henri Bersier** et du directeur **Edouard Meystre**. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue des Jordils 1.

27 juillet. Sous la raison sociale **Plein Soleil S. A.**, il est constitué une société anonyme qui a pour but toutes opérations immobilières, notamment l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles, et tout spécialement l'achat de **Paul Diserens**, à La Sallaz s. Lausanne, d'une parcelle de terrain d'environ 900 m<sup>2</sup>, au prix de 12 fr. le m<sup>2</sup>. Les statuts sont datés du 17 juillet 1936. Le siège de la société est à Lausanne et sa durée est illimitée. Les publications de la société se font dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à 5000 fr., il est divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature personnelle de chaque administrateur. Il est nommé un seul administrateur en la personne de **Emmanuel fils de Charles Monod**, de Noville, **Rennaz** et **Châtelard-Montreux**, instituteur, à Poliez-Pittet. Bureaux de la société: chez **Jacques Harder**, architecte, Avenue d'Echallens 2 b. à Lausanne.

**Appareils électro-mécaniques.** — 27 juillet. Le chef de la maison **Georges Destraz**, à Lausanne, est **Georges Destraz allié Raimondi**, ingénieur diplômé, d'Essertes (Vaud), à Lausanne. Représentations en appareils et machines électro-mécaniques.

**Articles techniques et de bois.** — 27 juillet. Le chef de la maison **Jacques Siegrist**, à Lausanne, est **Jakob Siegrist**, de Feuerthalen (Zürich) et **Schaffhouse**, à Lausanne, marié sous le régime de la séparation de biens avec son épouse **Emma née Sigerist**. Commerce d'articles techniques et de bois. Avenue Ruchonnet 24.

**Société immobilière.** — 27 juillet. Dans son assemblée générale du 24 juillet 1936, la société anonyme **Montalègre D. S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du e. du 28 mai 1935), a pris acte de la démission de l'administrateur **Henri Ruepp**, dont la signature est radiée. **Marius Quinzani**, ingénieur, à Lausanne, reste seul administrateur avec signature sociale individuelle.

##### Bureau de Nyon

**Produits et articles industriels manufactures.** — 30 juin. Sous la raison sociale **Sittam S. A.** il est créé une société anonyme dont le but est le commerce de tous produits et articles industriels manufactures. Le siège est à Nyon. La durée de la société est indéterminée. Les statuts portent la date du 25 juin 1936. Le capital social est de 20,000 fr., divisé en 40 actions nominatives de 500 fr. chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Actuellement, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre en la personne de **Edouard fils d'Edouard Bovy**, de Vufflens-le-Château, domicilié à Nyon, négociant. Il engage la société par sa signature. Bureau de la société: Nyon, chez **M. Bovy**, administrateur, Rue de la gare.

**Produits pharmaceutiques.** — 27 juillet. **Unicli S. A.** en liquidation, société anonyme dont le siège est à Coppet (F. o. s. du e. du 8 avril 1935, page 906), fabrication et commerce de produits pharmaceutiques et de parfumerie. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

**Alimentation, vins, articles de ménage.** — 28 juillet. Le chef de la maison **Jules Tille**, à Arnex s. Nyon, est **Jules-Léopold Tille**, de Ormont-Dessous, domicilié à Arnex s. Nyon. Alimentation, vins, articles de ménage.

##### Bureau de Rolle

**Exploitation agricole.** — 28 juillet. **Elise Rossier née Molles**, veuve de **Jacques Rossier**, de Villarzel, **André Bourquin**, de La Côte aux Fées, et **Ernest Dorner**, de Genève, tous trois domiciliés aux Vidies, com-



mune d'Essertines-sur-Rolle, ont constitué à Essertines-sur-Rolle, sous la raison sociale **Rossier & Cie.**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1936. Exploitation agricole, primeurs, volaille. Domaines Rossier, Essertines-sur-Rolle.

#### Bureau d'Yverdon

24 juillet. Sous le nom de **Mission du Réveil**, il a été fondé une association dont le siège est à Yverdon et qui a pour but l'évangélisation populaire à Yverdon et environs, ainsi que dans toutes les localités où elle sera appelée à déployer son activité. Les statuts portent la date du 7 juin 1936. Sont membres de la Mission du Réveil les adultes qui acceptent le baptême par immersion et en font la demande par écrit au comité. Les membres de la Mission du Réveil s'engagent à la soutenir moralement et spirituellement par leur conduite, leurs actes et leur aide au conducteur spirituel, se basant sur le passage des Hébreux XIII, verset 17. Aucune démission ne pourra être refusée si le membre démissionnaire le fait par écrit, ayant des motifs plausibles, et acceptés par le comité. L'exclusion d'un membre peut être prononcée dans une assemblée générale ou de comité, s'il a été jugé que le cas de ce membre a porté atteinte à la propagation de l'Evangile et à la dignité de la Mission du Réveil. Le produit des collectes faites à l'issue des services est réparti comme suit: une moitié revient de droit au conducteur spirituel, dont il a entière disposition, n'ayant aucun salaire. L'autre moitié sera versée à la caisse de l'association pour l'entretien de l'œuvre. La Mission du Réveil n'autorise aucune collecte spéciale faite sans l'approbation de son comité. Les engagements financiers de la Mission du Réveil sont exclusivement couverts par son avoir. Les membres ne peuvent en aucun cas être rendus responsables des engagements de l'association. L'association est dirigée par un comité de 7 membres, soit: son président d'office, qui est son conducteur spirituel, un vice-président, un secrétaire, un caissier et trois membres. Le comité représente seul la Mission du Réveil. Le président, conducteur spirituel de l'association, et le secrétaire signent collectivement au nom de la Mission du Réveil. Le président est Marcel Monnin, évangéliste, originaire du Tramelan-Dessous, domicilié à Yverdon, et le secrétaire Delle Denise Margairaz, employée de bureau, originaire de Forel (Lavaux), domiciliée à Yverdon. Bureau de l'association: Rue Haldimand 45, chez le président.

**Tissus, confections.** — 27 juillet. La maison **Fernand Brunschwig, Au Globe**, à Yverdon, tissus et confections (F. o. s. du c. du 15 septembre 1925, page 1562), fait savoir qu'elle a transféré son domicile commercial (magasin) à la Rue du Lac n° 26.

#### Wallis -- Valais -- Vallee

##### Bureau de Sion

1936. 21 juillet. La société coopérative inscrite sous la raison sociale **Caisse de Crédit Mutuel de Mase**, dont le siège est à Mase (F. o. s. du c. du 14 avril 1931, n° 84, page 795), fait inscrire qu'en assemblée générale du 18 mars 1934, elle a renouvelé son comité comme suit: Pierre-Martin Rossier, instituteur, de et à Mase, président; Henri Maury, ébéniste, de et à Mase, vice-président; Maurice Follonier, agriculteur, de et à Mase, secrétaire (inscrit). Les signatures de Joseph Follonier et Charles Zermatten sont radiées. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

25 juillet. La **Boucherie-Coopérative de Sierre et Environs**, société coopérative de siège social à Sierre (F. o. s. du c. du 9 juillet 1934, n° 157, page 1902), est radiée d'office par suite de faillite.

##### Bureau de St-Maurice

1935. 26 avril. La société anonyme **Hôtels Parc et Victoria S. A., Champéry**, avec siège à St-Maurice (F. o. s. du c. du 9 avril 1920, n° 91, page 659), a été dissoute en fait, ses immeubles ayant été réalisés par voie forcée. La liquidation étant terminée, la raison est radiée en vertu de l'autorisation de l'autorité cantonale de surveillance du 18 décembre 1934.

#### Genève — Genève — Ginevra

1936. 23 juillet. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 21 juillet 1936, il a été constitué sous la raison sociale de **Société pour l'Importation et le commerce de vins fins d'origine**, une société anonyme qui a pour objet le commerce, l'importation et la représentation de toutes marchandises, notamment de produits alimentaires et spécialement de vins fins d'origine. Sa durée n'est pas limitée. Son siège est à Genève. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Aimé Turrian, expert-comptable, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Par décision de l'administration, Jean Goirand, représentant, de nationalité française, domicilié à Paris, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature sociale individuelle. Bureaux: Place du Port 1 (chez Aimé Turrian, administrateur).

25 juillet. Sous la dénomination **Le Petit Théâtre (Groupe d'essais d'art musical et scénique)**, il s'est fondé une association conformément aux art. 60 et ss. du Code civil suisse, qui a pour but le développement de l'art théâtral ou scénique par l'étude et la production de toute œuvre dramatique, chorégraphique, musicale, cinématographique ou autre, l'organisation de tout spectacle, divertissement, concert, conférence, démonstration, exposition, concours, la participation à tout groupement ou entreprise du même genre et, en général, elle exerce son activité dans tous les domaines artistiques. L'association ne poursuit pas de but économique ou lucratif. Ses statuts portent la date du 24 juillet 1936. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Peuvent devenir membres de l'association toutes personnes s'intéressant à son activité et jouissant des compétences nécessaires qui en feront la demande au comité et qui seront acceptés par l'assemblée générale. L'association puise ses ressources dans les cotisations de ses membres et dans le produit des recettes des manifestations qu'elle organise. L'assemblée générale fixe chaque année le montant des cotisations. La qualité de membre se perd par décès, par démission ou par radiation. La démission de membre doit être adressée au comité six mois avant la fin de l'exercice social (30 juin). On sort aussi de l'association par radiation prononcée par l'assemblée générale. Les membres décédés, démissionnaires ou radiés perdent tout droit à l'actif social. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle, les engagements de l'association étant uniquement garantis par l'avoir social. L'association est administrée par un comité composé de 3 membres, soit un président-directeur, un secrétaire et un trésorier. L'association est valablement engagée par la signature individuelle du président-directeur et du trésorier. Le président-directeur est Jean Duchosal, avocat, d'Avully, à Genève; le trésorier Charles Bolliger, rentier, de et à

Genève. L'adresse de l'association est: Rue de la Terrassière 44, Institut Jaques-Dalcroze.

**Laiterie-épicerie.** — 27 juillet. Le chef de la maison **Marguerite Sandmeyer**, à Genève, est Mademoiselle Marguerite-Fanny Sandmeyer, de Genève, y domiciliée. Commerce de laiterie-épicerie. Rue Pictet de Boek 3.

**Épicerie, etc.** — 27 juillet. Le chef de la maison **Jules Pellet**, à Genève, est Jules-Léon Pellet, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, laiterie et primeurs. Chemin de Roches 1.

**Entreprise du bâtiment, etc.** — 27 juillet. La raison **Jean Spring**, entreprise générale du bâtiment et fabrique de chalets suisses, à Sécheron (Genève) (F. o. s. du c. du 18 octobre 1926, page 1834), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

27 juillet. **Société Immobilière Montchoisy-Photographes C**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 19 septembre 1932, page 2231), Albert Cardinaux, commis aux C. F. F., de Châtel-St-Denis (Fribourg), à Genève, a été nommé seul administrateur de la société, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Clément Burcher, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 42 (régie Roger Egger).

27 juillet. La **Société Immobilière Bon Air Mou Repos E**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1932, page 1004), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 25 juillet 1936, pris acte du décès de l'administrateur Joseph Pfund, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé, en son remplacement, comme seul administrateur, Ernest-Charles Isler, industriel, de et à Genève, avec signature sociale individuelle.

**Combustibles.** — 27 juillet. **Cabsa S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1935, page 3172), Georges Bonnet, négociant, de Soral, à Versoix, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Erbert Allemann, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Emile Dupont, de nationalité française, à Genève, a été nommé en qualité de directeur, avec pouvoir d'engager la société par sa signature individuelle.

27 juillet. Le **Marché International des Peaux et Fourrures S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 juillet 1936, page 1786), a, dans son assemblée générale du 4 juillet 1936, nommé comme nouvel administrateur Louis Lacroix, notaire, de Genève, à Hermance (Genève), en sorte que le conseil d'administration est actuellement composé de Paul-A. Dupont (déjà inscrit), nommé président, et Louis Lacroix, susqualifié, nommé secrétaire. Le conseil d'administration a désigné comme administrateur-délégué Paul-A. Dupont et comme fondés de pouvoir René Meyer-Cayla, de et à Genève, et Hugo Pick, d'Oleyres (Vaud), à Genève, et a décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective d'un administrateur et d'un fondé de pouvoir ou encore de deux administrateurs.

27 juillet. Sous la raison sociale **Caisse de Crédit Mutuel de Vernier**, s'est constituée, aux termes des articles 678 et suivants du code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée avec siège social à Vernier. Les statuts sont datés du 30 mars 1936. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs, pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société des personnes solvables jouissant de leurs droits civiques, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliées sur le territoire de la commune de Vernier et du hameau de Mont-Floury; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.) établies sur le territoire sus-indiqué peuvent aussi être admises dans la société. La demande d'admission doit être présentée par écrit, signée par le requérant avec déclaration qu'il a pris dûment connaissance des statuts de la société. L'admission est prononcée par le comité de direction. Il y a recours au conseil de surveillance dans le délai d'un mois, contre toute exclusion ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de fr. 5 qui devient la propriété de la société et le montant d'une part d'affaires de 100 francs; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de la société. Le montant de la part d'affaires est remboursé au membre sortant après approbation des comptes du quatrième exercice suivant la démission ou l'exclusion. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires qui ne doit lui être remboursée ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite notifiée au moins 3 mois à l'avance et, par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il a négligé de se conformer aux principes de la société et agi d'une manière préjudiciable aux intérêts de celle-ci; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de 5 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé comme suit: président: Charles Duchosal, agriculteur, de Satigny, à Satigny; vice-président: Jean Petite, instituteur, de Lancy, à Vernier; secrétaire: Louis Paget, commerçant, de Satigny, à Vernier; Marcelin Uldry, agriculteur, de Châtelard (Fribourg), à Satigny, et François Menut, agriculteur, de nationalité française, à Aire (Vernier).

#### Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce

La carte de légitimation payante n° 16746/230, délivrée en date du 4 mars 1936 par la Préfecture de Vevey à la maison **Clarmont S. A., à Clarens**, en faveur de son voyageur **M. Valt's Robert, à Berg (St. Gallen)**, est égarée. Cette carte est en conséquence annulée et le duplicata délivré en lieu et place est seul valable.

Vevey, le 29 juillet 1936.

La Préfecture.



Union Vaudoise du Crédit, Lausanne

Bilan au 30 juin 1936

Actif	Bilan au 30 juin 1936		Passif		
	Fr.	Ct.			
Caisse, compte de virements, et compte de chèques postaux . . . . .	733,167	35	Engagements en banque à vue . . . . .	21,071	09
Coupons . . . . .	6,871	65	Comptes de chèques et créanciers à vue . . . . .	3,564,883	07
Avoirs en banque à vue . . . . .	349,361	64	Dépôts en caisse d'épargne . . . . .	10,055,832	23
Effets de change . . . . .	314,599	95	Livrets de dépôts . . . . .	1,570,056	63
Comptes courants débiteurs en blanc . . . . .	654,302	40	Obligations, bons de caisse . . . . .	15,057,046	35
Comptes courants débiteurs gagés . . . . .	7,331,326	30	Autres postes du passif . . . . .	78,122	—
Comptes courants débiteurs gar. par hypoth. . . . .	6,972,778	40	Capital . . . . .	12,997,400	—
Prêts à terme fixe en blanc . . . . .	652,530	—	Réserves . . . . .	2,475,129	21
Prêts à terme fixe gagés . . . . .	9,986,373	40	Profits et pertes . . . . .	370,870	66
Prêts à terme fixe gar. par hypoth. . . . .	7,919,404	—			
Prêts à des corporations de droit public . . . . .	34,443	—			
Placements hypothécaires . . . . .	1,315,411	55			
Titres et participations permanentes . . . . .	2,044,401	—			
Immeubles à l'usage de la banque . . . . .	485,000	—			
Autres immeubles . . . . .	361,829	60			
Autres postes de l'actif . . . . .	601	—			
Capital non versé . . . . .	7,028,010	—			
	46,190,411	24			

(A. G. 153) 46,190,411 24

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Konsularbesprechungen

(Mitgeteilt.) Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung bringt den schweizerischen Industrie- und Exportfirmen zur Kenntnis, dass Herr Vize-Konsul A. Zehnder, Verweser des Schweizerischen Generalkonsulates in Sofia, **Donnerstag, den 6. August** am Sitz Lausanne der Handelszentrale für Sprechstunden zur Verfügung stehen wird.

Bekanntlich ist unsere Ausfuhr nach Bulgarien in den letzten Jahren regelmässig gestiegen und zwar von 2.4 Millionen Franken im Jahre 1930 auf 4.9 Millionen im Jahre 1935. Es sei auch erwähnt, dass kürzlich der Clearingvertrag zwischen Bulgarien und der Schweiz erneuert worden ist.

Diejenigen Firmen, die eine Unterredung mit Herrn Zehnder wünschen, werden ersucht, sich zum voraus beim Sitz Lausanne der Handelszentrale (Bellegfontaine 2) anzumelden, der den Zeitpunkt festsetzen wird.

Auch am Sitz Zürich der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung werden Sprechstunden an einem noch zu bestimmenden Datum stattfinden. 176. 30. 7. 36.

Belgique — Certificats d'origine

Aux termes d'un arrêté royal du 25 juillet 1936, la liste des marchandises soumises à la formalité de la production d'un certificat d'origine à l'importation en Belgique est complétée par l'adjonction des articles suivants:

No. du tarif douanier	Désignation des marchandises
71 C. E. F.	Légumes frais: choux-fleurs, fèves de marais et petits pois, haricots
90	Pêches et brugnons frais
96	Prunes fraîches de toute espèce
ex 105 F.	Graines et fruits oléagineux: graines de moutarde
126 A.	Fleurs, boutons, feuillages, feuilles, herbes et rameaux pour bouquets ou pour ornements; frais ou simplement séchés
153	Spath pesant, brut, même moulu; spath d'Islande, cryolithe
170	Soufre
ex 233 C.	Légumes et fruits: légumes conservés, transportés en boîtes, bouteilles, flacons ou autres emballages, d'un poids de 3 kilogrammes ou moins: autres
ex 234 D.	Légumes et fruits, légumes conservés, transportés en emballages d'un poids supérieur à 3 kilogrammes: autres
252	Jus de réglisse purs
327	Carbure de calcium
394 B.	Sels potassiques: sulfate de potasse
487 A.	Maroquinerie non spécialement dénommée: souple
488	Ouvrages en peau ou cuir, non dénommés ni compris ailleurs
496 A.	Fils de soie artificielle: non teints
ex 704 B.	Bandages en caoutchouc pour roues de véhicules: bandages pneumatiques: 1. Enveloppes pour automobiles et motocycles: non dénommées; 2. Chambres à air pour automobiles, motocycles et autres véhicules
795 A.	Ouvrages non dénommés en albâtre, en lave, en marbre ou autres pierres: simplement taillés ou scés à surfaces planes
865 G.	Argent: bijouterie et joaillerie
883 B.	Tôles, même ondulées ou découpées à angles droits, non autrement ouvrées: étamées (fer blanc)
1071	Roulements annulaires à billes ou à rouleaux
ex 1100 A.	Véhicules automobiles, carrossés ou complets: pour le transport des personnes, autres qu'autobus et autocars
1100 quater B.	Parties et pièces détachées pour véhicules automobiles et pour carrosseries d'automobiles non spécialement tarifées: ouvrées
1103 A.	Avions: complets.

En ce qui concerne la certification de l'origine, les exportateurs suisses voudront bien s'adresser à la chambre de commerce suisse de leur ressort. 176. 30. 7. 36.

Grossbritannien — Zolländerungen

Gemäss «Additional Import Duties (N° 17) Order, 1936» wurden mit Wirkung ab 24. Juli 1936 sammetartige Gewebe, ganz oder teilweise aus Baumwolle, im Gewichte von nicht mehr als 8 Unzen per «square Yard», die in Stücken von 40 Zoll und mehr eingeführt werden, einem Zoll von 10 d per «square Yard» unterworfen. 176. 30. 7. 36.

Japon — Tarif douanier

Aux termes d'une communication de la Légation de Suisse à Tokio, le Parlement japonais a récemment adopté une loi modifiant des droits afférents à diverses positions du tarif douanier. Nous reproduisons ci-après les modifications qui seraient de nature à intéresser les exportateurs suisses. Les nouveaux droits sont appliqués depuis le 30 mai 1936:

- Le n° 95 du tarif, 1<sup>er</sup> alinéa, est amendé comme il suit:
- Parfums et odoriférants.
    - Huile «Citronella», pour 100 kin: Y. 41.00
    - Huile «Lemon grass», pour 100 kin: Y. 72.40
    - Autres: exempts de droits.

Le n° 112 du tarif est amendé comme il suit:

- Huiles minérales.
  - Huiles brutes (y compris les qualités dites «topping») et huiles lourdes. Distillées à 275° C. par distillation fractionnée.
    - Ne dépassant pas 20% par volume: par kilolitre: Y. 6.05
    - Ne dépassant pas 25% par volume: par kilolitre: Y. 7.40
    - Ne dépassant pas 30% par volume: par kilolitre: Y. 8.80
    - Ne dépassant pas 35% par volume: par kilolitre: Y. 10.25
    - Ne dépassant pas 40% par volume: par kilolitre: Y. 11.75
    - Autres: par kilolitre: Y. 13.25
 Cependant, celles contenant plus de 45% sont augmentées de 30 sen par kilolitre pour chaque pourcent de plus.
  - Autres (y compris les huiles de graissage contenant des huiles animales ou végétales ou grasses, savons, etc.). Poids spécifique: 15° C.
    - Ne dépassant pas 0.8017: par kilolitre: Y. 33.00
    - Ne dépassant pas 0.8498: par kilolitre: Y. 28.50
    - Autres:
      - Dont le point de fusion ne dépasse pas 15° C.: par kilolitre: Y. 43.00
      - Autres: par kilolitre: Y. 4.60

Le n° 114 du tarif est amendé comme il suit:

- Paraffine.
  - Brute, séparée de l'huile de schiste bitumineux (shale oil): exempté de droits.
  - Autres:
    - Dont le point de fusion ne dépasse pas 45° C.: par 100 kin, Y. 6.00
    - Autres: par 100 kin, Y. 12.00
- Au tarif n° 153 «et acide salicylique d'acétyle» est supprimé et un nouveau n° est ajouté comme suit:
  - Aspirine: pour 100 kin, Y. 112.00
  - Au tarif n° 209-2 «Y. 82.00» est changé en «Y. 258.00»
- Le n° 209-3 du tarif est amendé comme il suit:
  - Diméthyle-amino-antipyrine: pour 100 kin, Y. 487.00
  - Au tarif n° 216-2 «Y. 58.10» est changé en «Y. 316.00»
  - Au tarif n° 220 est ajouté un nouveau n° comme suit:
    - Ionone: chaque kin: Y. 3.50
- Le n° 462 du tarif, alinéas 8 et 9, est amendé comme il suit:
  - Objets pressés à froid sous forme de bandes, contenant plus de 75% de carbone par poids complet: 10% ad valorem.
  - Bandes (non indiquées à d'autres alinéas):
    - Pressés à froid: 25% ad valorem.
    - Autres:
      - Ne dépassant pas 50 mm. de largeur: par 100 kin, Y. 1.70
      - Autres: par 100 kin: Y. 1.50
- Le n° 463 du tarif est amendé comme il suit:
  - Aluminium et alliages d'aluminium.
    - Lingots, plaques et granulé: par 100 kin, Y. 17.70
    - Barres, bâtons et feuilles: par 100 kin, Y. 38.30
    - Fils et tuyaux: 25% ad valorem
    - Feuilles: par 100 kin, Y. 55.80
    - Rebuts et vieux (ne convenant qu'au réusinage): par 100 kin, Y. 17.70

176. 30. 7. 36.

Oesterreich — Zolländerungen

Ein im österreichischen Bundesgesetzblatt vom 27. Juli veröffentlichtes Bundesgesetz ändert mit Wirkung ab 1. August die Zölle folgender Waren (die Zahlen in Klammern bedeuten die österreichischen Zolltarifnummern):

- Weissfische bis zu 25 cm Länge, tot, zu Futterzwecken, bei direktem Bezug durch österreichische Fischzuchtanstalten (Anmerkung zu 60)
- Kienöl, roh (120 b)
- Asphalt- oder pechhaltige, als Schweröl nicht verwendbare Rückstände von der Erdöl-, Braunkohlen- und Schieferterverarbeitung (125)
- Flechtweiden (294 b)
- Kunstharzpress- und Kunstharzspritzgussmassen (506 b 2 beta); Gehäuse aus Bakelit zur Erzeugung von Apparaten für drahtlose Fernvermittlung (307 b)
- Glas (aus Pos. 316, 317, 321, 322, 323)
- Porzellan (362)
- Schienennägel (aus Pos. 383)
- Kaliumhydroxyd (Aetzkali, kautisches Kali), fest oder in Lösung (500 b 2)
- Gelatine (510 b 2)
- Reisstärke (auch Reisstärke) (aus 510 e). 176. 30. 7. 36.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et Consuls — Legazioni e Consolati

Laut einer Mitteilung der Regierung von Ecuador ist in La Chaux-de-Fonds ein Vizekonsulat dieses Landes errichtet worden. Dem zum Honorarvizekonsul von Ecuador in La Chaux-de-Fonds, mit Amtsbezugnis über diese Stadt ernannten Herrn François Riva wird das Exequatur erteilt. 176. 30. 7. 36.

Suivant une communication du gouvernement de l'Equateur, un vice-consulat de ce pays a été créé à La Chaux-de-Fonds. Le conseil fédéral a accordé l'exequatur à M<sup>r</sup> François Riva, nommé vice-consul honoraire de l'Equateur à La Chaux-de-Fonds, avec juridiction sur cette ville. 176. 30. 7. 36.

# „Pastorella“ A.-G. Schaffhausen

Die am 23. Juli 1936 abgehaltene Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft, beschlossen. Als Liquidator wurde Herr Rechtsanwalt Dr. C. Labhart, Schaffhausen, bestellt. (8471 Z) 2043 i

Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.

Schaffhausen, den 23. Juli 1936.

Der Verwaltungsrat.

## S. A. Electrique et Immobilière de Sonceboz

### Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le jeudi 13 août 1936, à 17 heures, au siège de la Société à Sonceboz.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1935/36, arrêté au 30 avril 1936.
2. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination de 2 commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour 1936/37.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 13 août au bureau de la société à Sonceboz.

Pour avoir droit de participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire est tenu de présenter, soit ses actions, soit un récépissé d'un établissement public de crédit.

En vertu de l'art. 641 C. O. le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires 8 jours avant l'assemblée au siège social à Sonceboz. (4359 J) 2058 i

Sonceboz, le 27 juillet 1936.

Le Conseil d'administration.

## Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

### Rückzahlung von Obligationen

#### des 3 % Anleihs der schweizerischen Bundesbahnen von 1903

##### Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 % des Chemins de fer fédéraux de 1903

Gemäss Amortisationsplan und zuloige vorschriftsmässiger Auslösung werden am 15 November 1936 folgende 5310 Obligationen zu Fr. 500 zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und in Frankreich.

N° 1301—1350	64401—64450
4951—5000	66751—66800
10851—10900	68651—68700
11201—11250	70451—70500
12201—12250	74351—74400
14051—14100	79301—79350
15701—15750	81301—81350
16251—16300	94651—94700
19001—19050	97451—97500
27051—27100	102701—102750
30851—30900	103751—103800
31551—31600	105701—105750
32051—32100	113701—113750
34701—34750	114001—114050
36601—36650	116001—116050
38701—38750	116601—116650
39501—39550	119401—119450
40201—40250	120101—120150
45151—45200	120551—120600
49101—49150	125401—125450
53551—53600	131301—131350
54301—54350	133751—133800
54701—54750	140701—140750
55451—55500	142401—142450
55701—55750	142751—142800
62701—62750	148701—148750
62901—62950	153651—153700

Suivant plan d'amortissement, les 5310 obligations de fr. 500 dont les numéros suivent sont sorties au tirage et seront remboursées le 15 novembre 1936: à notre caisse principale à Berne et aux domiciles habituels de paiement en Suisse et en France.

154101—154150	237201—237250
155401—155450	238051—238100
156351—156400	238301—238350
157001—157050	239601—239650
159451—159500	240501—240550
161001—161050	242151—242200
162401—162450	244301—244350
168801—168850	247951—248000
171701—171750	255501—255550
172701—172750	261051—261100
187501—187550	263701—263750
187801—187850	268751—268800
188151—188200	269051—269100
189301—189350	271201—271250
189551—189600	273351—273400
189651—189700	274901—274950
192201—192250	277601—277650
193801—193850	279551—279600
195451—195500	281601—281650
196451—196500	282701—282750
197101—197150	284801—284850
210301—210350	286001—286050
211201—211250	287901—287950
214901—214950	290801—290850
223001—223050	297801—297850
227951—228000	299201—299250
231201—231250	

Mit dem 15 November 1936 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 novembre 1936.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

N° 5780—82	53234	95112	150314—15	227872—78
5787	53236—37	95118	151001	229257
5790	53239	99061—62	162328	237816
7163	53245—48	99075	168057	239330
7173	57633	99088—89	170543	242753—54
7175—76	57645—49	102530	172351	242758
7188—90	61686	107873	172358—63	243366—67
11707—10	69528	107931	172393—97	243369
13596	69541	117510	177006	243399—94
21516	73703—12	117519	177015	244851—55
21536	73822	117531	177479—80	244861
27673—97	75580	117539—47	181324	263948—50
27700	76903	122245—46	184420	265739—40
27901—02	78101—04	123335—37	184434	265745—48
27905	83397	138974—78	192816	275853—55
27911	85674—81	139272—74	193697	292557
27920—24	87678	142145	195374—76	297083
39129—31	87696	143653—62	198453	298995—96
46506—08	88466	148255—58	203791—92	
53203	93713—14	148260—61	209434—35	
53219	93738	148298	215163	
53221	93747—49	149547—49	215168—69	

Bern, den 27. Juli 1936.

Berne, le 27 juillet 1936.

Generaldirektion der S.B.B.

Direction générale des C.F.F.

Buehdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

**DAS GUTE HOTEL**  
IN BAHNHOFNÄHE

**LUZERN SCHILLER HOTEL GARNI**

Alte Zimmer mit fliessendem Wasser und  
Telephon. Privat-Bäder. Zimmer Fr. 4—5.—

**PATENT**  
FÜR H. KIRCHHOFER  
ZÜRICH LOEVENSTR. 13

## Schloss- und Metallwarenfabrik A.-G. Derendingen

**Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
**Samstag, den 8. August 1936, nachmittags 3 Uhr**  
**im Gemeinderatszimmer, Schulhaus III, in Derendingen**

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Orientierung über die Geschäftslage.
3. Verkauf der Liegenschaft.
4. Abschreibung des Aktienkapitals und dessen Auflösung.

Die Stimmrechtsausweise können im Bureau unserer Gesellschaft oder unmittelbar vor der Versammlung entgegengenommen werden.

Derendingen, den 30. Juli 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Société d'Industrie du Naphte et de Commerce A. I. Mantacheff & Cie.

### Avis de Convocation

Les actionnaires de la Société d'Industrie du Naphte et de Commerce A. I. Mantacheff & Cie., société constituée en Russie le 11 juin 1899, sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** à Genève (Suisse) dans les Bureaux de Monsieur J. M. Duchosal, 56, rue du Stand, pour le 15 septembre 1936, à 11 heures du matin.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur la situation de la Société.
2. Délibération sur la liquidation de la Société et nomination des liquidateurs.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires sont invités à envoyer ou à déposer leurs actions à l'Etude de Maître Louis Lacroix, notaire à Genève, rue de la Tour de l'Île, 1, ou à défaut à présenter à la même étude des preuves suffisantes de la propriété d'actions au plus tard quinze jours avant la date de l'assemblée. 2049

Au cas où la dite assemblée ne réunirait pas le nombre d'actions exigé par les statuts de la Société, une nouvelle assemblée générale extraordinaire sera convoquée conformément à l'article 59 des statuts.

## Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

### Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2 % Anleihs der schweizerischen Bundesbahnen von 1910, Serie I

#### Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2 % des Chemins de fer fédéraux de 1910, Série I

Gemäss Amortisationsplan und zuloige vorschriftsmässiger Auslösung werden am 30. September 1936 folgende 2200 Obligationen zu Fr. 500 zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und in Frankreich.

N° 1951—2000	17701—17750
2301—2350	18901—18950
4601—4650	33001—33050
5451—5500	39251—39300
9101—9150	42651—42700
10351—10400	43901—43950
11201—11250	52551—52600
11251—11300	52601—52650
14401—14450	55401—55450
16851—16900	59351—59400
17301—17350	62801—62850

Suivant plan d'amortissement, les 2200 obligations de fr. 500 dont les numéros suivent sont sorties au tirage et seront remboursées le 30 septembre 1936: à notre caisse principale à Berne et aux domiciles habituels de paiement en Suisse et en France.

67551—67600	113201—113250
75151—75200	122201—122250
75401—75450	124551—124600
84201—84250	125951—126000
85951—86000	127351—127400
90401—90450	136651—136700
90801—90850	141201—141250
99151—99200	142551—142600
104351—104400	151601—151650
110301—110350	153751—153800
111511—111200	157201—157250

Mit dem 30. September 1936 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 septembre 1936. 2054

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

N° 1586—88	67982	86274	134858
2852	67994	95736—42	150340
16362	67999—68000	95756—60	152514
17024	70128—29	95783	152518—23
27191—200	71063	95791	152542
27827	71073	97865	155501
31007	71075	105126—27	155506—08
31032—33	71100	110523	155545—50
40454—55	73170	111657	155593
57422—29	73172—73	111667—70	156485—86
61665—66	73177—81	117562	156951—53
61669—74	79174—75	121815—18	157419
61682—84	80938	128602	157425—26
65076—78	82223—24	128604	
65080—81	84395—97	128643	
65085—86	86262	128647	

Bern, den 27. Juli 1936.

Berne, le 27 juillet 1936.

Generaldirektion der S.B.B.

Direction générale des C.F.F.

Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne